



## EINLADUNG

**zur Bürgergemeinde-Versammlung  
Mittwoch, 22. Juni 2022, 19.30 Uhr  
Domstrasse 1, Keller vom Bürgerhaus**

- 
- Traktanden:**
1. Protokoll der Bürgergemeinde-Versammlung vom 30. November 2021
  2. Beratung und Genehmigung der Jahresrechnung der Bürgergemeinde Arlesheim für das Jahr 2021
  3. Sonderkredit Ersatz Klappläden Bürgerhaus
  4. Sonderkredit Ersatz VW-Bus
  5. Einbürgerungen  
8 Gesuche von ausländischen Staatsangehörigen
  6. Diverses

---

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Am 22. Juni wird Ihnen die Erfolgsrechnung 2021 zur Beratung und Genehmigung vorgelegt. Gleichzeitig können Sie über zwei Sonderkredite sowie zu diversen Einbürgerungsgesuchen Ihre Beschlüsse fassen.

Damit Sie zu den vorliegenden Traktanden Stellung nehmen können, laden wir Sie ein, an dieser Versammlung teilzunehmen.

Der Bürgerrat heisst Sie herzlich willkommen.

Bürgerrat Arlesheim

Der Präsident:

Stephan Kink

Der Schreiber:

Hans-F. Vögeli

## Erfolgsrechnung der Bürgergemeinde Arlesheim vom 1.1.2021 - 31.12.2021

Erfolgsrechnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>						
<b>02 Allgemeine Verwaltung</b>						
<b>029 Bürgerrechnung</b>						
300 Behörden u. Kommissionen	7'443.00		13'000.00		7'920.00	
301 Löhne Verwaltungspersonal	11'450.00		13'000.00		11'400.00	
305 Sozialversicherungsbeiträge	100.00		100.00		100.00	
310 Büromat. u. Drucksachen	7'896.00		6'000.00		10'718.75	
313 Verbrauchsmaterial	0.00		200.00		0.00	
316 Aufwand 1. August	13'362.80		12'000.00		2'976.05	
317 Spesenentschädigung	0.00		200.00		0.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	11'571.15		8'000.00		8'766.53	
319 Übriger Sachaufwand	2'856.15		6'000.00		9'927.85	
319.0 Bürgerwein, Simmendinger	0.00		2'000.00		2'519.10	
319.0 Aufwand Anlässe BGA	15'063.00		32'000.00		14'585.60	
427 Liegenschaftserträge/Verw		500.00		500.00		500.00
431 Einbürgerungen		23'350.00		25'000.00		27'500.00
435 Verkauf Bürgerwein		856.00		1'000.00		252.00
436 Rückerstattungen		0.00		0.00		0.00
439 Erträge Anlässe BGA		21'595.50		20'000.00		24'146.48
439.0 Diverse Erträge		0.00		0.00		154.00
453 Rückerstattungen v. Gemeinwesen		0.00		0.00		0.00
462 Gemeindebeitrag 1. Aug.		12'000.00		12'000.00		2'976.05
481 Entnahme Fonds		0.00		0.00		0.00
<b>0 Total</b>	<b>69'742.10</b>	<b>58'301.50</b>	<b>92'500.00</b>	<b>58'500.00</b>	<b>68'913.88</b>	<b>55'528.53</b>
<b>8 Volkswirtschaft</b>						
<b>81 Forstwirtschaft</b>						
<b>810 Forstbetrieb</b>						
300.1 Behörden und Kommissionen	775.00		2'000.00		500.00	
301.1 Löhne Verw.-/Betriebspersonal	1'300.00		1'800.00		1'200.00	
305.1 Sozialversicherungsbeiträge PK	0.00		0.00		0.00	
314.1 Unterhalt Pulverhüsli	4'940.15		5'000.00		5'208.90	
318.1 Dienstleistungen und Honorare	611.90		0.00		604.90	
319.1 Übriger Sachaufwand	10'100.20		12'000.00		11'426.70	
353.1 Mehraufwand FBG	94'725.40		118'000.00		42'376.75	
434.1 Benützungsgebühr Pulverhüsli		3'985.00		3'000.00		1'920.00
439.1 Uebrige Entgelte		430.00		500.00		1'435.00
453.1 Mehrertrag FBG		0.00		0.00		0.00
462.1 EWG gem. Leistungsvereinbarung		122'890.00		122'890.00		122'890.00
481.1 Entnahme Fonds Naturschutzgebiet		7'880.00		7'880.00		7'880.00
<b>8 Total</b>	<b>112'452.65</b>	<b>135'185.00</b>	<b>138'800.00</b>	<b>134'270.00</b>	<b>61'317.25</b>	<b>134'125.00</b>

Erfolgsrechnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
<b>9 Finanzen und Steuern</b>						
<b>94 Vermögens- und Schulden- verwaltung</b>						
<b>940 Kapital- und Zinsdienst</b>						
422.2 Kapitalerträge des Finanzvermögens		<b>499.11</b>		400.00		506.76
427.2 Baurechtszins Wolfhag		<b>70'488.00</b>		70'500.00		70'488.00
<b>Liegenschaften</b>						
<b>942 Finanzvermögen</b>						
314.2 Baulicher Unterhalt Schürli	<b>32'231.95</b>		131'200.00		29'995.05	
315.2 Unterhalt Bürgerhaus	<b>45'962.70</b>		29'000.00		23'959.80	
316.2 BR-Zins Bürgerhaus	<b>19'351.50</b>		28'500.00		28'116.00	
319.2 Sachaufwand Bürgerhaus	<b>648.20</b>		4'000.00		1'318.80	
330.2 Abschreibung Finanzvermögen	<b>0.00</b>		0.00		0.00	
331.2 Abschreibung Verwaltungsv.	<b>23'900.00</b>		23'000.00		25'800.00	
381.2 Einlage Fonds Liegenschaften	<b>0.00</b>		0.00		0.00	
423.2 Pachtzins Schürli		<b>13'200.00</b>		13'200.00		13'200.00
424.2 Miete und NK Bürgerhaus		<b>38'460.00</b>		39'000.00		38'460.00
434.2 Div. Erträge Bürgerhaus		<b>1'983.00</b>		3'000.00		2'851.50
482.2 Entn. Fonds Liegenschaften		<b>0.00</b>		128'000.00		0.00
<b>9 Total</b>	<b>122'094.35</b>	<b>124'630.11</b>	<b>215'700.00</b>	<b>254'100.00</b>	<b>109'189.65</b>	<b>125'506.26</b>
<b>Total Aufwand und Ertrag</b>	<b>304'289.10</b>	<b>318'116.61</b>	447'000.00	446'870.00	239'420.78	315'159.79
<b>Mehraufwand Mehrertrag</b>	<b>13'827.51</b>			130.00	<b>75'739.01</b>	
	<b>318'116.61</b>	<b>318'116.61</b>	<b>447'000.00</b>	<b>447'000.00</b>	<b>315'159.79</b>	<b>315'159.79</b>

Zusammenzug nach Arten	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
30 Personalaufwand	21'068.00		29'900.00		21'120.00	
31 Sachaufwand	149'532.70		230'100.00		133'019.33	
31 Div. Aufwand	0.00		14'000.00		2'519.10	
31 Ausfinanzierung PK BL	0.00		0.00		0.00	
31 Aufwand Anlässe BGA	15'063.00		32'000.00		14'585.60	
33 Abschreibungen	23'900.00		23'000.00		25'800.00	
35 Forstbetriebsgemeinschaft	94'725.40		118'000.00		42'376.75	
38 Einlage Fonds Liegenschaften	0.00		0.00		0.00	
42 Vermögenserträge		123'147.11		123'600.00		123'154.76
43 Entgelte		52'199.50		52'500.00		58'258.98
45 Ertragsüberschuss FBG		0.00		0.00		0.00
45 Rückerstattung Gemeinwesen		0.00		0.00		0.00
46 Gemeindebeitrag 1. Aug.		12'000.00		12'000.00		2'976.05
46 Beitrag EWG an Waldpflege		122'890.00		122'890.00		122'890.00
48 Entnahme Fonds Naturschutzgebiet		7'880.00		135'880.00		7'880.00
<b>Total Aufwand und Ertrag</b>	<b>304'289.10</b>	<b>318'116.61</b>	<b>447'000.00</b>	<b>446'870.00</b>	<b>239'420.78</b>	<b>315'159.79</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>				130.00		
<b>Ertragsüberschuss</b>	13'827.51				75'739.01	
<b>Total</b>	<b>318'116.61</b>	<b>318'116.61</b>	<b>447'000.00</b>	<b>447'000.00</b>	<b>315'159.79</b>	<b>315'159.79</b>

## Ergebnisübersicht

### Funktionen

02 Allgemeine Verwaltung	69'742.10	58'301.50	92'500.00	58'500.00	68'913.88	55'528.53
81 Forstwirtschaft	112'452.65	135'185.00	138'800.00	134'270.00	61'317.25	134'125.00
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung	122'094.35	124'630.11	215'700.00	254'100.00	109'189.65	125'506.26
<b>Total Aufwand und Ertrag</b>	<b>304'289.10</b>	<b>318'116.61</b>	<b>447'000.00</b>	<b>446'870.00</b>	<b>239'420.78</b>	<b>315'159.79</b>
<b>Saldierte Funktionstotale</b>						
02 Allgemeine Verwaltung		11'440.60		34'000.00		13'385.35
81 Forstwirtschaft	22'732.35			4'530.00	72'807.75	
94 Vermögens- und Schulden- verwaltung	2'535.76		38'400.00		16'316.61	
<b>Total</b>	<b>329'557.21</b>	<b>329'557.21</b>	<b>485'400.00</b>	<b>485'400.00</b>	<b>328'545.14</b>	<b>328'545.14</b>

## Bilanz der Bürgergemeinde Arlesheim per 31.12.2021

## Aktiven

Konto-Nr.	Konto	31.12.2021	31.12.2020
	<b>Finanzvermögen</b>		
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	CHF	CHF
1000	Kassa	512.40	1'925.90
1001	Postcheck	47'770.00	40'467.00
1002	Kt. Korrent, BLKB	252'466.66	197'845.56
1002.3	Spk, Raiffeisenbank	144'534.47	144'507.42
1002.5	Spk. BLKB	153'339.32	153'308.66
1002.8	Kt. Korrent, Raiffeisenbank	98'086.50	98'189.90
<b>Total</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>696'709.35</b>	<b>636'244.44</b>
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>		
1015	Debitoren	46'029.60	55'815.20
1015.0	Debitoren Forstbetrieb	27'852.60	90'000.00
1015.1	Verrechnungssteuer	155.40	155.40
<b>Total</b>	<b>Guthaben</b>	<b>74'037.60</b>	<b>145'970.60</b>
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>		
<b>1020</b>	<b>Festverz. Wertpapiere</b>		
1021	Anteilscheine	202.00	202.00
1023	Land Wolfhag	33'000.00	33'000.00
<b>Total</b>	<b>Anlagen</b>	<b>33'202.00</b>	<b>33'202.00</b>
<b>104</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>		
1040	Transitorische Aktiven	1'779.90	98.00
<b>Total</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>1'779.90</b>	<b>98.00</b>
	<b>Verwaltungsvermögen</b>		
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>		
1143	Bauernhof Renggersmatt	28'300.00	31'400.00
1143.1	Bürgerhaus	205'045.35	200'845.35
1145	Waldungen	1.00	1.00
1146	Forstmagazin/Pulverhüsli	1.00	1.00
<b>Total</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>233'347.35</b>	<b>232'247.35</b>
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligung</b>		
1154	Beteiligungen	20'502.00	10'002.00
1155	Namen Aktien Raurica Wald AG	1'200.00	1'200.00
<b>Total</b>	<b>Darlehen und Beteiligung</b>	<b>21'702.00</b>	<b>11'202.00</b>
	<b>Verlust</b>		
<b>Total</b>	<b>Aktiven</b>	<b>1'060'778.20</b>	<b>1'058'964.39</b>

## Bilanz der Bürgergemeinde Arlesheim per 31.12.2021

### Passiven

Konto-Nr.	Konto	31.12.2021	31.12.2020
		CHF	CHF
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>		
2000	Kreditoren	<u>30'240.25</u>	<u>78'173.95</u>
<b>Total</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<u><u>30'240.25</u></u>	<u><u>78'173.95</u></u>
<b>202</b>	<b>Mittel-/Langfristige Schulden</b>		
2021.1	Darlehen EG Arlesheim	<u>250'000.00</u>	<u>250'000.00</u>
<b>Total</b>	<b>Mittel-/Langfristige Schulden</b>	<u><u>250'000.00</u></u>	<u><u>250'000.00</u></u>
<b>204</b>	<b>Rückstellungen</b>		
2040	Rückstellung für Ausfinanzierung PK	<u>29'749.45</u>	<u>29'749.45</u>
2041	Rückstellung für Unterhalt Bürgerhaus	<u>27'500.00</u>	<u>0.00</u>
2042	Rückstellung für Unterhalt Schürli	<u>13'000.00</u>	<u>0.00</u>
	<b>Rückstellungen</b>	<u><u>70'249.45</u></u>	<u><u>29'749.45</u></u>
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>		
2050	Transitorische Passiven	<u>6'505.00</u>	<u>3'205.00</u>
<b>Total</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<u><u>6'505.00</u></u>	<u><u>3'205.00</u></u>
<b>281</b>	<b>Fonds</b>		
2812	Naturschutz Ermitage	<u>78'888.00</u>	<u>86'768.00</u>
2812.3	Liegenschaften u. Grundstücke	<u>230'000.00</u>	<u>184'000.00</u>
<b>Total</b>	<b>Fonds</b>	<u><u>308'888.00</u></u>	<u><u>270'768.00</u></u>
<b>290</b>	<b>Eigenkapital</b>		
2900	Eigenkapital	<u>381'067.99</u>	<u>351'328.98</u>
<b>Total</b>	<b>Eigenkapital</b>	<u><u>381'067.99</u></u>	<u><u>351'328.98</u></u>
	Verlust / Gewinn	<u>13'827.51</u>	<u>75'739.01</u>
<b>Total</b>	<b>Passiven</b>	<u><u>1'060'778.20</u></u>	<u><u>1'058'964.39</u></u>

## Verzeichnis der Anlagen

			Nennwert	Buchwert
			CHF	CHF
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>			
1021	2 Anteilscheine	Arbeiterkolonie	200.00	1.00
1021	3 Anteilscheine	Freie Gem.bank, Dornach	900.00	1.00
1021	1 Anteilschein	Raiffeisenbank	200.00	200.00
1023	Bauland im Baurecht Wolfhag, Arlesheim 3'558 m2	Parzelle 996	Steuerwert 177'900.00	33'000.00
				<u>33'202.00</u>
<b>1143</b>	<b>Sachgüter</b>			
	Forstmagazin Pulverhüsli			1.00
	Bauernhof Renggersmatt,	Parz. 1201 und 1202	70'530 m2	28'300.00
	Bürgerhaus, Domstrasse 1	Parz. 118		205'045.35
	Waldungen			1.00
				<u>233'347.35</u>
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligung</b>			
	Raurica Waldholz AG, 20 Stk. Namenaktien à CHF 500.00		10'000.00	2.00
	Raurica Wald AG, 2 Aktien à CHF 600.00		1'200.00	1'200.00
	FAGUS Suisse, 100 Namenaktien à CHF 100.00		10'000.00	10'000.00
	FAGUS Suisse, 100 Namenaktien à CHF 105.00		10'500.00	10'500.00
				<u>21'702.00</u>

Bemerkung der Rechnungsführerin:

Die unterzeichnete Rechnungsführerin erklärt, dass sie die vorliegende Rechnung am 11. April 2022 dem Bürgergemeindepräsidenten zuhanden des Bürgerrates übergeben hat.

Nähere Informationen zum Mehrertrag von CHF 13'827.51 können dem Blatt "Bemerkungen und Antrag des Bürgerrates" entnommen werden.

Arlesheim, im April 2022

Die Rechnungsführerin: M. Nebel

## Rechnung 2021 für die Waldbewirtschaftung der Bürgergemeinde Arlesheim

Konto-Nr.	Kontobez.	Rechnung 2021 CHF	Budget 2021 CHF	Rechnung 2020 CHF
<b>AUFWAND</b>				
<b>32</b>	<b>Dienstleistungen Wald A'heim</b>			
3200	Wegunterhalt	50'356.05	35'000.00	18'296.80
3210	Uebriger Unterh. W.Pf.	49'850.95	35'000.00	49'255.70
3220	Holzschlag	18'524.00	25'000.00	16'457.85
3230	Schnitzelbetrieb	86'443.95	60'000.00	59'495.30
3250	Wildschadenverhütung	2'390.95	1'000.00	380.00
3280	Oeffentlichkeitsarbeit	5'259.40	20'000.00	7'520.75
3290	Dienstleistungen durch FBG	44'773.10	48'000.00	42'787.10
3291	Uebriger Sachaufwand	0.00	2'000.00	0.00
<b>Total</b>	<b>Dienstleistungen Wald A'heim</b>	<b>257'598.40</b>	<b>226'000.00</b>	<b>194'193.50</b>
<b>ERTRAG</b>				
4020	Holzverkäufe	25'686.20	27'000.00	29'112.60
4030	Gabholz	3'090.00	3'500.00	2'925.00
4031	Gabholz Erstbezüger	60.00	0.00	90.00
4040	Holzschnitzel	95'853.80	70'000.00	86'011.65
4050	Kt. Pflegebeiträge	13'989.45	13'000.00	14'362.65
4060	Wildschadenverhütung	0.00	100.00	0.00
4070	Rückerstattungen	2'337.45	3'000.00	9'387.65
4080	Dienstleistungen BG	2'290.00	2'000.00	2'275.00
4091	Div. Erträge	18'230.00	0.00	8'470.00
<b>Total</b>	<b>Entgelte Arlesheim</b>	<b>161'536.90</b>	<b>118'600.00</b>	<b>152'634.55</b>

## Erfolgsrechnung 2021 für die Bürgergemeinde Arlesheim für die Waldbewirtschaftung

	Rechnung 2021 CHF	Budget 2021 CHF	Rechnung 2020 CHF
Gesamtaufwand	257'598.40	226'000.00	194'193.50
Gesamtertrag	161'536.90	118'600.00	152'634.55
<b>Mehraufwand/Mehrertrag</b>	<b>-96'061.50</b>	<b>-107'400.00</b>	<b>-41'558.95</b>
Total <b>Mehraufwand</b> / Mehrertrag	<b>-96'061.50</b>	<b>-107'400.00</b>	<b>-41'558.95</b>
Anteil an den Mehrertrag FBG	1'336.10	-10'568.35	-817.80
Total <b>Mehraufwand</b> / Mehrertrag	<b>-94'725.40</b>	<b>-117'968.35</b>	<b>-42'376.75</b>



## Bemerkung und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Aufgrund des uns übertragenen Mandates haben wir die Jahresrechnung 2021 der Bürgergemeinde Arlesheim geprüft.

Die Erfolgsrechnung 2021 weist bei Gesamtaufwendungen von CHF 304'289.10 und Gesamterträgen von CHF 318'116.61 einen Mehrertrag von **CHF 13'827.51** aus.

Wir haben festgestellt, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen
- die in der Bilanz enthaltenen Bestandeswerte nachgewiesen werden konnten
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt worden ist
- die Forstbetriebsrechnung durch die Revisionsstelle der Bürgergemeinde Münchenstein revidiert worden ist.

Wir beantragen deshalb der Bürgergemeinde-Versammlung, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Der Kassierin danken wir für die gewissenhafte und einwandfreie Arbeit.

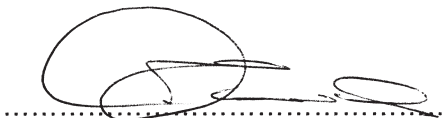
Arlesheim, 25. April 2022

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission:

Marco Derungs, Obmann:



Jean-Claude Fausel:



Martin Kohler:



**Bemerkung und Antrag des Bürgerrates**

Die vorliegende Erfolgsrechnung 2021 der Bürgergemeinde Arlesheim schliesst wie folgt ab:

Gesamtaufwand	CHF	304'289.10
Gesamtertrag	CHF	318'116.61
<b>Mehrertrag in der laufenden Rechnung 2021</b>	<b>CHF</b>	<b>13'827.51</b>

**02 Allgemeine Verwaltung / 029 Bürgerrechnung**

Die Coronamassnahmen beeinflussten auch im 2021 die Rechnung. So konnten wiederum ein paar Anlässe nicht durchgeführt werden. Dies führte speziell in den Konten 300 und 319.0 zu einem reduzierten Aufwand gegenüber dem Budget. In den Konten 310 und 318 sind die Kosten für das Bürgerblatt „my Arlese“ verbucht.

Mehraufwand in der Verwaltungsrechnung	CHF	11'440.60
--	-----	-----------

**81 Forstwirtschaft / 810 Forstbetrieb**

Der reduzierte Aufwand in den Konten 300.1 und 301.1 ist ebenfalls auf reduzierte Anlässe infolge der Coronamassnahmen zurückzuführen. Das gleiche gilt für den reduzierten Minderaufwand des Forstbetriebes, Konto 353.1. Weil die Firmen wegen Corona keine Arbeitseinsätze machen konnten, übernahmen diese grosszügigerweise die Kosten der anfallenden Arbeiten, welche durch einen externen Forstbetrieb erledigt wurden.

Mehrertrag in der Forstwirtschaft	CHF	22'732.35
-----------------------------------	-----	-----------

**94 Vermögens- und Schuldenverwaltung / 940 Kapital und Zinsdienst und 942 Liegenschaften**

Im Kt. 314.2 „Baulicher Unterhalt Schürli“ konnte lediglich die neue Heizung realisiert werden. Der geplante Küchenumbau mit einem neuen TIBA-Herd musste zurückgestellt werden. Entsprechend war eine Entnahme aus dem Liegenschaftsfonds nicht notwendig. Die bereits budgetierten Malerarbeiten am Dachunterstand des Bürgerhauses konnten nicht durchgeführt werden und mussten ins 2022 verschoben werden. Eine entsprechende Rückstellung wurde vorgenommen.

Mehrertrag Vermögens- und Schuldenverwaltung	CHF	2'535.76
--	-----	----------

**ANTRAG:**

Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 22. Juni 2022:

- Die Erfolgsrechnung 2021 der Bürgergemeinde Arlesheim, welche bei einem Aufwand von CHF 304'289.10 und einem Ertrag von CHF CHF 318'116.61 einen Mehrertrag von **CHF 13'827.51** ausweist, zu genehmigen und diesen wie folgt zu verwenden:
  - CHF 10'000.00 Einlage in den Fonds Liegenschaften
  - CHF 3'827.51 Zuweisung zum Eigenkapital.
- Den verantwortlichen Organen Décharge zu erteilen.

Arlesheim, 25. April 2022

Namens des Bürgerrates

Der Präsident:  
Stephan Kink

Der Schreiber:  
Hans-F. Vögeli

### 3. Bürgerhaus - Ersatz Klappläden

Mit der Übernahme der Liegenschaft Domstrasse 1 (GB Arlesheim Nr. 118) im Baurecht anno 2010 mussten auch umfangreiche Sanierungsarbeiten vorgenommen werden. Dazu gehörte u.a. auch die Instandstellung der Klappläden am ganzen Haus. Diese waren teilweise so verwittert und verzogen, dass sie sich nicht mehr ordentlich schliessen liessen, oder sogar abzustürzen drohten.

In der Folge wurden die Klappläden inkl. den alten Aluminium-Rollläden für rund CHF 16'000 total saniert. Weil die Läden sehr stark der Witterung ausgesetzt sind, mussten nach einigen Jahren bereits wieder einige von ihnen restauriert werden.

Nachdem sich im Jahr 2021 dasselbe Problem erneut zeigte, und das Holz teilweise morsch und gerissen war, wurde eine Offerte für ein Komplett-Restaurierung eingeholt. Dabei wurde dem Bürgerrat durch Fachleute empfohlen die Läden durch ein Produkt aus Aluminium zu ersetzen.

Wegen dem geringen Dachvorstand ist das Bürgerhaus extrem der Witterung ausgesetzt. Dies führt dazu, dass die Fassade und damit auch die Klappläden ständig nass werden und auf der Innenseite kaum mehr trocknen können.

Aufgrund der eingeholten Offerten beschloss der Bürgerrat die hölzernen Klappläden am Bürgerhaus mit einem Produkt aus Aluminium zu ersetzen. Aluminium hat den Vorteil, dass es trotz Nässe nicht faulen kann und deshalb auch nicht verwittert.

Die Farbe wurde den alten Läden angepasst, ebenso die Struktur und Beschaffenheit. Einem ungeübten Betrachter fällt kaum auf, dass die neuen Läden nicht aus Holz, dafür für Jahrzehnte dauerhaft sind.

#### **ANTRAG:**

Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 22. Juni 2022, dem Bürgerrat eine Sonderfinanzkompetenz von CHF 25'000 zu erteilen. Der genannte Betrag ist rein netto inkl. Mehrwertsteuer.

Arlesheim, 11. April 2022

#### **Namens des Bürgerrates Arlesheim**

Der Präsident:

Stephan Kink

Der Schreiber:

Hans-F. Vögeli

#### 4. Ersatz VW-Bus

Seit ca. 15 Jahren ist es nicht mehr statthaft, ungesicherte Personen auf einer Ladebrücke zu transportieren. Dies bedeutete für die Bürgergemeinde, dass z.B. bei den Frontagen keine Mannschaftstransporte auf dem Anhänger oder auf der Ladebrücke gemacht werden durften.

Obwohl bei diesen Transporten glücklicherweise nie jemand zu Schaden gekommen war, musste sich der Bürgerrat nach einem Transporter umsehen.

In der Folge konnte von der Autobus Liestal AG ein ausrangierter VW-Bus zu einem günstigen Preis erstanden werden. Obwohl das Fahrzeug Jahrgang 2003 hatte und fast 300'000 km auf dem Tacho, hat es doch seinen Zweck viele Jahre lang erfüllt.

Mit der bevorstehenden MFK-Prüfung wurde der Bus zur Prüfung und Vorbereitung in eine Garage gebracht. Leider war die Prognose alles andere als gut, wären doch u.a. die Kupplung und ev. das Getriebe zu ersetzen gewesen. Die Instandstellungskosten hätten den Wert des Fahrzeugs bei weitem überstiegen.

Durch Zufall war Anfang 2022 der ehemalige Kleinbus vom FC Arlesheim zu verkaufen.

Der Bürgerrat hat die Gelegenheit wahrgenommen und das Fahrzeug, welches noch Instandgestellt und vorgeführt wurde, am 18. Januar 2022 gekauft.

#### **ANTRAG:**

Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 22. Juni 2022, dem Bürgerrat eine Sonderfinanzkompetenz von CHF 14'000 zu Lasten der Rechnung 2022 zu erteilen. Der genannte Betrag ist rein netto inkl. Mehrwertsteuer.

Arlesheim, 11. April 2022

#### **Namens des Bürgerrates Arlesheim**

Der Präsident:

Stephan Kink

Der Schreiber:

Hans-F. Vögeli

In offener bzw. auf Antrag in geheimer und einzelner Abstimmung hat die Versammlung über die Einbürgerungsanträge der nachstehenden **ausländischen Staatsangehörigen** Beschluss zu fassen:

- 5.1 Christ Matthias Wolfgang, geb. 1967,  
mit den Kindern  
Christ Sophia Karoline, geb. 2008, und  
Christ Julie Marlen, geb. 2010,  
alle von Deutschland,  
wohnhaft Schäferrain 5.



- 5.2 Hofer Carol, geb. 1973,  
von Frankreich,  
wohnhaft Hangstrasse 25a.



- 5.3 Kirsch Marie Paula, geb. 2003,  
von Deutschland,  
wohnhaft Finkelerweg 64.



- 5.4 Sriskantharaja Sijanuja, geb. 2000,  
von Sri Lanka,  
wohnhaft Untertalweg 12.



- 5.5 Litzius Alexander, geb. 1963,  
von Deutschland,  
wohnhaft Terrassenstrasse 5.



- 5.6 Wortmann Jan, geb. 1972, mit Ehefrau Schmechel-Wortmann Amelie, geb. 1973, und den Kindern Wortmann Eva Jonna Hildegard, geb. 2006, Wortmann Philipp Johann, geb. 2009, Wortmann Sophia Grete Henriette, geb. 2013, alle von Deutschland, wohnhaft In der Schappe 61.



- 5.7 Solstad Margrethe Wiese, geb. 1951, von Norwegen, wohnhaft Zum wisse Segel 15



- 5.8 Sriskantharaja Subaginy, 1975, mit der Tochter Sriskantharaja Sigani, geb. 2003, alle von Sri Lanka, wohnhaft Untertalweg 12.



\* \* \* \* \*

Alle Gesuchsteller und Gesuchstellerinnen erfüllen die gesetzlichen Voraussetzungen zur Aufnahme in das Bürgerrecht unserer Gemeinde. Sie fühlen sich in Arlesheim wohl und zuhause und möchten ihre weitere Zukunft hier verbringen. Einige nehmen auch aktiv am Dorf- und Vereinsgeschehen teil.

Die ausländischen Antragsteller sind mit unseren Gepflogenheiten vertraut und nach den geltenden Bestimmungen des Einbürgerungsreglementes vollständig assimiliert. Sie möchten die demokratischen Rechte und Pflichten unseres Landes als Schweizerbürger und -bürgerin wahrnehmen.

Die behördlichen Abklärungen haben ergeben, dass alle Bewerber einen unbescholtenen Leumund geniessen und auch die reglementarisch vorgeschriebene Wohnsitzpflicht erfüllen.

Die erforderlichen kantonalen Einbürgerungsbewilligungen sind ebenfalls vorhanden.

**ANTRAG:**

Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeinde-Versammlung vom 22. Juni 2022, alle vorerwähnten Gesuchsteller und Gesuchstellerinnen in das Bürgerrecht von Arlesheim aufzunehmen.

Namens des Bürgerrates

Der Präsident:

Stephan Kink

Der Schreiber:

Hans-F. Vögeli

